

藍牙耳機
Bluetooth Headset
HSC190W
Jabra

Jabra software is like getting two scoops of ice cream

(when you only paid for one)

To get your second scoop:

Download the Jabra Sound+ app for your smartphone and Jabra Direct software for your computer

Customize your settings and make sure your headset is always up-to-date with the latest features

Enjoy

CONNECT

1

3.5mm

2

Bluetooth adapter in the port

CONTROLS AND LEDS

①

Call between SIM2 (New Through)

②

Answer & Microsoft Teams status LED

③

Phone microphone

④

Answer/end call Microsoft Teams control

⑤

Wireless charging zone

⑥

Power on/off Bluetooth pairing

⑦

Volume up Next track (Back)

⑧

Play/pause media

⑨

Volume down Previous track (Back)

⑩

⑪

22-00007A

BRAND: Jabra PRODUCT NAME: Evolve2 65 Flex	FILE NAME: 82-09587_RevA_Cover Flap_Evolve 2 65 Flex DIE CUT NAME: Coverflap_RevA_Cypress headset_Diecut	SURFACE TREATMENT: • UV matt vanish PRINT METHOD: FLEXO OFFSET OTHER 	CHANGE LOG: For Alpha 2 build 2022/10/14 EDITOR: Lene P. Hansen
	COLOR: CYAN MAGENTA YELLOW BLACK PMS 109C PANTONE Black 3U Carved-Not for printing		



Safety Information and Warranty

Corded and Wireless-Asia Pacific



Jabra.com/support

Warning and Declarations

Corded and Wireless- Asia Pacific

Please read carefully through these Safety Guidelines prior to using this product. For your protection and comfort, GN Audio A/S and GN Audio USA Inc. ("GN") has implemented protective measures in this product designed to maintain safe volume levels and ensure that the product operates in compliance with government safety standards.

AUDIO PRODUCT WARNING!

PERMANENT HEARING LOSS MAY RESULT FROM LONG-TERM EXPOSURE TO SOUNDS AT HIGH VOLUMES. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.

This product might be capable of delivering sounds at loud volumes and high-pitched tones.

You can reduce the risk of hearing damage by following these safety guidelines:

1. Prior to using this product follow these steps

- Before using the product, turn the volume control to its lowest level;
- Put the headset on, if applicable;
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.

2. During the use of this product

- Keep the volume at the lowest level possible, if increased volume is necessary, adjust the volume control slowly;
 - If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the product.
- With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.



GENERAL SAFETY INFORMATION!

- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, consult your physician before using this product.
- Always keep the product out of reach from children! The packaging material contains small parts that may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product or accessories yourself, and do not replace components or push objects into the product. Only authorized dealers or service centres may open the products.
- If the product is a corded product, avoid putting unnecessary tension or strain on the cord, including rolling the cord around the body of the product, as this could damage the product.
- If any non-removable parts of your product require replacement for any reason, contact your dealer.
- Please be cautious to keep all products, cords, and other accessories in a safe operating environment and avoid exposing your product to rain, moisture or other liquids (if not designed for this use).
- If the product has ear tips, the ear tip should rest against, but not enter the ear canal.
- If the product overheats, has been dropped and damaged, has damaged cord or plug, or has been dropped in a liquid, then discontinue its use and contact GN.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals or aircrafts.
- Dispose of the product according to local standards and regulations (see www.blueparrott.com/weee, or www.jabra.com/weee).
- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution when you are engaging in activities that requires your full attention e.g. traffic.



Remember: Always drive safely, avoid distractions and follow local laws!

The use of a speaker while operating a motor vehicle may be regulated by local laws. Using a headset while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions, just as use of a headset with both ears covered while driving is not permitted in certain jurisdictions.

BUILT-IN BATTERY CARE: Please observe the following if the product contains a battery

- The battery can be charged and discharged up to 500 hundred times but will eventually wear out.
- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Battery warning!

- "Caution" - The battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Batteries may explode if damaged.
- Dispose of replaceable batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.

- For information on batteries please go to www.blueparrott.com/batteries, or www.jabra.com/batteries.

CHARGER CARE:

If product is charged with a USB cable, use only a suitable USB cable which is in good condition, and charge/power the product according to the instructions.

Please observe the following if, the product is provided with a charger:

- Do not attempt to charge/power your product with anything other than the charger provided. The use of any other types may damage or destroy the product and could be dangerous. Use of other chargers may invalidate any approval or warranty. For availability of approved enhancements, please check with your dealer.
- "Caution" – Ensure that the charger is easily accessible and please be cautious when connecting/disconnecting the charger to/from the power outlet. When you disconnect the power cord, pull the plug, not the cord.

Important: Please refer to the user manual for a description of the charging status indicator lights. Some products cannot be used while charging.

MAINTENANCE

- Unplug the product or charger before cleaning.
- Clean the product by wiping with a dry or slightly damp cloth. The cord and charger may only be dry-dusted.

DECLARATIONS

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Thailand (NTC): This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirements.

Korea (KCC - Wireless device): This radio device has possibility of radio interference during operation.

Korea (KCC – Class B device): This equipment is for home use, and has acquired electromagnetic conformity registration, so it can be used not only in residential areas, but also other areas.

For further information please consult the Declarations of Conformity section at www.blueparrott.com, or www.jabra.com.

警告及声明

有线和无线 - 亚太地区

在使用本产品之前, 请仔细阅读这些安全指南。为了保护舒适需要, GN Audio A/S 和 GN Audio USA Inc. (“GN”) 已对本产品采取保护措施, 以保持安全音量并确保产品工作符合政府安全标准。

音频产品警告!

长期暴露于高音量的声音可能导致永久性听力损失。请尽可能使用低音量。

本产品可能传出大音量和高音调的声音

您可以通过遵守这些安全指南减少听力损害风险:

1. 在使用本产品之前请按这些步骤操作

- 在使用本产品前, 请将音量控制调到最低;
- 戴上耳麦 (如适用);
- 慢慢地将音量调到舒适的水平。

2. 在使用本产品的过程中

- 使音量保持在尽可能最低的水平, 如果必须调高音量, 应慢慢地调节;
 - 如果感到不适或耳朵里嗡嗡响, 应立即停止使用本产品。
- 如果持续以高音量使用, 您的耳朵可能会渐渐适应这种声级, 这可能会在没有任何明显不适的情况下对您的听力造成永久性损害。



一般安全信息!

- 如果您身上安装了起搏器或其它电子医疗装置, 在使用本产品前应咨询医生。
- 务必将本产品置于儿童无法触及的地方! 包装材料含有小部件, 摄入可能会引起窒息。
- 切勿尝试自行拆卸产品或配件, 也不要更换组件或将物体推入产品。只有授权的经销商或服务中心才能打开本产品。
- 对于有线产品, 请避免在线缆上施加不必要的张力或拉力 (包括将线缆缠绕在产品上), 因为这可能会损坏产品。
- 如果出于任何原因需要更换产品的任何不可拆卸部件, 请与经销商联系。
- 请小心地将所有产品、软线和其他配件置于安全的操作环境中, 避免将产品暴露于雨水、湿气或其他液体中 (如果不是设计用于此用途)。
- 如果产品配有泡沫头, 则它应靠着耳道, 而不是进入耳道。
- 如果产品过热、掉落并损坏、软线或插头损坏或掉入液体中, 请停止使用并联系 GN。
- 请遵守所有要求在指定场所 (如医院内或飞机上) 关闭电子设备或射频无线电产品的标志和说明。
- 产品的处置应遵守当地标准和法规 (参见 www.blueparrott.com/weee 或 www.jabra.com/weee)。
- 使用耳麦会削弱您听到其他声音的能力。进行需要全神贯注的活动时谨慎使用, 例如道路通行。



请记住: 务必安全驾驶, 避免分散注意力并遵守当地法律!

驾驶机动车辆时使用扬声器可能会受到当地法律管制! 驾驶机动车辆、摩托车、船舶或自行车时使用耳麦可能会有危险, 并且在某些司法管辖区是不合法的, 因为在某些司法管辖区不允许在驾驶时使用这种覆盖双耳的耳麦。

内置电池保养: 如果产品配有电池, 请遵守以下指引

- 电池最多可以充放电 500 次, 但最终将耗尽。
- 如果不使用, 充满电的电池会随时间渐渐失去电荷。

电池警告!

- “小心” - 如果处理不当, 本产品中使用的电池可能存在火灾或化学烧伤风险。如果损坏, 电池可能爆炸。
- 可更换电池的弃置应遵守当地法规。请尽可能回收利用。请勿当作生活垃圾弃置或丢入火中, 因为它们可能爆炸。
- 有关电池的信息, 请访问 www.blueparrott.com/batteries 或 www.jabra.com/batteries。

充电器保养:

如果使用 USB 线缆为本产品充电, 请使用状况良好且合适的 USB 线缆, 并根据说明为产品充电/供电。

如果产品配有充电器, 请遵守以下指引:

- 除了所配的充电器之外, 不得使用任何其他充电器为产品充电/供电。使用任何其他类型的适配器可能损坏或毁坏本产品并且可能造成危险。使用其它充电器可能会使任何认可或保修条款失效。要获得经审核的附加设备, 请咨询您的经销商。
- “注意” - 确保充电器容易拿到, 同时将充电器连接到电源插座或从电源插座断开连接时。请务必小心。断开电源时应拔插头, 而不是拉扯电源线。

重要: 有关充电状态指示灯的说明, 请查询用户手册。有些产品在充电时无法使用。

维护

- 清洁前请拔除产品或充电器插头
- 清洁时请使用干燥或微湿的布擦拭产品。软线和充电器只能干擦。

声明

Bluetooth® 字标和徽标归 Bluetooth SIG, Inc. 所有, GN 经许可使用此类标志。其它商标和商品名为其各自所有者的财产。

泰国 (NTC): 本电信设备符合 NTC 技术要求。

韩国 (KCC-无线设备): 本无线电设备在工作期间有可能产生无线电干扰。

韩国 (KCC-B 类设备): 本设备为家用产品, 并已取得电池合格登记, 因此它不仅可用于住宅区, 还可用于其它区域。有关更多信息, 请参阅 www.blueparrott.com 或 www.jabra.com 上的“符合性声明”部分。

警告及聲明

有線和無線 — 亞太地區

使用本產品前，請仔細閱讀以下安全須知。為保障您的安全及舒適，GN Audio A/S and GN Audio USA Inc. (以下簡稱「GNJ」) 在設計本產品時已採取維持安全音量的措施，並確保產品的操作符合政府安全標準。

音訊產品警告！

長期暴露於高音量之下，可能導致永久性聽力喪失。請盡量調低音量。

本產品能發出大音量及高音訊的聲音。

遵守下列安全須知可降低聽損風險：

1. 使用本產品前，請依照下列步驟操作

- 使用產品前，先將音量控制器調至最低；
- 戴上耳機（若適用）；
- 慢慢調整音量控制器，將音量調到舒服的程度。

2. 使用本產品時

- 將音量保持在最低水平，如果需要增加音量，請緩慢調節；
- 若感到不適或有耳鳴現象，請立即停用本產品。

若在高音量下持續使用，您的耳朵可能習慣於高音量，因而可能在未注意到任何不適的情況下導致永久性聽力損失。



通用安全資訊！

- 若您有使用心律調節器或其他電動式醫療器材，使用本產品前請先徵詢醫師意見。
- 請務必將產品放在兒童無法觸及的地方！不慎攝入包裝材料中的小零件可能會引起窒息。
- 切勿嘗試自行拆卸產品或配件，也不要更換組件或將其他零件組裝到產品中。只有授權的經銷商或維修中心才可拆開本產品。
- 如果產品為有線產品，請避免在線纜上施加不必要的拉力或張力，包括將線纜纏繞在產品上，否則會導致產品損壞。
- 如果出於任何原因需要更換產品的任何不可拆卸零件，請與經銷商聯絡。
- 請注意使所有產品、電源線和其他配件保持在安全的操作環境中，並避免將產品暴露於雨水、濕氣或其他液體中（如果設計無防水功能）。
- 如果產品配有耳塞，應將耳塞靠近耳道，但不能推入耳道。
- 如果產品過熱、掉落在地上或受損，電線或插頭損壞，或者掉在液體中，請立刻停止使用，並聯絡 GN。
- 遵守所有要求關閉電子裝置或射頻無線電產品的標誌及指示，例如醫院或機艙內的相關指示。
- 依照當地標準及法規處理廢棄產品（請參閱 www.blueparrott.com/weeee 或 www.jabra.com/weeee）。
- 使用耳機時會影響您聽到其他聲音的能力。當從事需要全神貫注的活動時，請謹慎行事，例如，在馬路上。



切記：請務必安全駕駛，避免分心，遵守當地法規！

當地法規可能對駕駛汽車時使用揚聲器有所管制。在駕駛汽車、機車、船艇或自行車時使用耳機可能發生危險，且在某些地區屬於違法行為。同樣地，在某些地區駕駛時，使用此耳機連住雙耳也屬於禁止行為。

內建電池保養：如果產品內附充電電池，請遵照以下說明使用

- 該電池可充放電數百次，但終究會失去作用。
- 若放著不用，已充滿的電池會隨著時間流失電力。

電池警告事項！

- 「注意」— 本產品所用電池若處理不當，可能有引發火災或化學品灼傷的危險。受損的電池有爆炸之虞。
- 請依當地法規棄置可更換電池。盡可能回收電池。切勿當作家庭垃圾處理或丟入火中，以免發生爆炸。
- 如需更多電池相關資訊，請參閱 www.blueparrott.com/batteries 或 www.jabra.com/batteries。

充電器保養：

如果產品使用 USB 線充電，請僅使用狀況良好的適當 USB 線，並根據說明為產品充電/供電。

如果產品提供有充電器，請遵照下列說明：

- 請勿使用非原廠充電器為產品充電/供電。其他任何充電器都可能損害或破壞產品，並可能造成危險。使用其他充電器可能導致任何許可或保固失效。• 若瞭解解有哪些經許可的可用增強配件，請聯絡經銷商。
- 「注意」— 確保充電器可以輕鬆插入插座，將充電器插入插座/從電源插座拔出時，請小心。在斷開任何電源線時，請緊握插頭部位然後拔出，請勿拉線。

重要：關於充電狀態指示燈的說明，請參閱使用者手冊。部分產品在充電時無法使用。

維護

- 開始清潔前，請拔下產品或充電器插頭。
- 清潔產品時，應使用乾的或微濕的布擦拭。導線及充電器只能用乾式除塵。

聲明

Bluetooth®字樣和標誌歸 Bluetooth SIG, Inc. 所有，GN 經許可使用此類標誌。其他商標及商標名均屬其各自所有者之財產。

泰國 (NTC): 本電信設備符合 NTC 技術要求。

韓國 (KCC — 無線裝置): 本無線電裝置有可能在運作中出現無線電波干擾。

韓國 (KCC — B 類裝置): 本家用設備已取得電磁波符合性登記證，因此不僅能在住宅區使用，也能在其他區域使用。

如需更多資訊，請參閱 www.blueparrott.com 或 www.jabra.com 上的「符合性聲明」部分。

NCC - 無線裝置；

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

警告および宣言

コード付きおよびワイヤレス - アジア太平洋

本製品を使用する前に、この安全ガイドラインをよくお読みください。お客様の保護と快適さのため、GN Audio A/S および GN Audio USA Inc. (「GNJ」) は本製品が安全な音量レベルを維持し、政府の安全基準に準拠して動作するように、保護措置を実装しています。

オーディオ製品に関する警告!

大音量に長期間さらされると恒久的な難聴の原因となることがあります。できるだけ音量を下げてください。この製品には、大音量とハイピッチトーンでサウンドを出す機能が備わっている場合があります。

聴覚障害の危険性を低減するため、次の安全ガイドラインに準拠してください。

1. 本製品の使用前に、次の手順に従ってください。

- 製品を使用する前に、音量コントロールを最低レベルに設定します。
- 必要に応じてヘッドセットを装着します。
- 音量コントロールを快適なレベルまで徐々に調節します。

2. 本製品の使用中

- 音量をできるだけ低いレベルに保ち、音量を上げる必要がある場合は、音量コントロールを徐々に調節します。
- 不快感や耳鳴りがする場合は、製品の使用を直ちに中止してください。



大音量で使用を継続すると、その音量に耳が慣れ、不快感を感じることなく恒久的な聴覚障害が起こる場合があります。

一般的な安全情報

- ベースメーカーや他の電子医療機器をお使いの方は、本製品を使用する前にかかりつけの医師にご相談ください。
- 製品はお子様の手の届かない場所に常に保管してください。梱包材には飲み込むと窒息する可能性がある小さな部品が含まれます。
- 決してご自身で製品またはアクセサリを分解したり、部品を交換したり、製品に物を押し付けたりしないでください。正規代理店またはサービスセンターのみが製品を開くことができます。
- コード付き製品の場合、コードを体や製品に巻き付けるなど、コードを必要以上に引っ張ったり、力を加えないでください。製品が損傷する可能性があります。
- 何らかの理由で製品の取り外し不可能な部品の交換が必要な場合は、販売店にまでお問い合わせください。
- すべての製品、コード、その他のアクセサリを安全な動作環境で保管し、製品を雨、湿気、その他の液体に晒さない (そのような使用に対応するデザインでない場合) ように注意してください。
- 製品にイヤークリップがある場合、イヤークリップは耳に挿入するのではなく、耳に触れる程度にします。
- 製品が過熱した場合、製品を落としたり破損損傷した場合、コードやプラグが損傷している場合、または製品を液体中に落とした場合は、使用を中止し、GN までご連絡ください。
- 病院や航空機内などの指定されている場所では、電気機器や RF 無線製品の電源を切ることを求める場合があります。その際は、あらゆる表示や指示に従ってください。
- 製品の廃棄は、現地の基準と規制に従って行ってください (www.blueparrott.com/weee または www.jabra.com/weee を参照)。
- ヘッドセットの使用中は他の音が聞こえなくなります。交通など、十分な注意が必要な場合には注意してください。



ご注意: 注意を逸らすことなく、現地の法律に従って、常に安全に運転してください!

自動車の操作中にスピーカーを使用することは、現地の法律で規制されている場合があります。自動車、オートバイ、水上バイク、自転車の操作中のヘッドセットの使用は、危険が伴う可能性があり、一部の法域では違法である場合があります。また、一部の法域では、運転中に本ヘッドセットで両耳をふさぐことが許可されていない場合があります。

内蔵バッテリーのお手入れ: 製品にバッテリーが付属している場合は、以下の点を守ってください。

- バッテリーは最大 500 回充電と放電を繰り返すことができますが、最終的には疲弊します。
- 使用しない場合にも、完全に充電されたバッテリーは時間の経過によって充電を失っていきます。

バッテリーに関する警告!

- 「注意」- 本製品に使用されているバッテリーは、誤用すると火災や化学火傷を引き起こす可能性があります。バッテリーは損傷すると爆発する危険があります。
- バッテリーの廃棄は、お住まいの地域の規制に従って行ってください。可能な限り、リサイクルしてください。バッテリーが爆発する可能性があるため、家庭ごみとして廃棄したり、火中に投下したりしないでください。
- バッテリーについて詳しくは、www.blueparrott.com/batteries または www.jabra.com/batteries をご参照ください。

充電器のお手入れ:

USB ケーブルを使用して充電する製品の場合、
良好な状態の適切な USB ケーブルのみを使用して、指示に従って製品を充電/通電してください。

製品に充電器が付属している場合は、以下の点を守ってください。

- 付属の充電器以外で製品を充電/通電しないでください。他の充電器を使用すると、製品の損傷や破損につながり、危険が生じる恐れがあります。他の充電器を使用すると、規格または保証が無効になる場合があります。認定された拡張アクセサリについては、担当の販売店にお問い合わせください。
- 「注意」 – 充電器を電源に接続/切断する際には、容易に手が届く場所に充電器があることを確認して注意して行ってください。電源コードを外す際はコードを引っ張らず、プラグ部分を持って抜いてください。

重要: 充電状態を示す表示灯については、マニュアルの説明を参照してください。製品の中には、充電中に使用できないものがあります。

メンテナンス

- クリーニングを行う前に、製品や充電器のプラグを抜きます。
- 製品は、乾いた、またはわずかに濡らせた布で拭いてクリーニングします。コードと充電器の埃を取り除くときは、乾いた布のみを使用します。

宣言

Bluetooth® のワードマークとロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有するものであり、GN はライセンスを取得して商標を使用しています。その他の商標および商品名は、各権利者に帰属するものです。

タイ (NTC): この電気通信装置は、NTC 技術装置に準拠します。

韓国 (KCC - ワイヤレスデバイス): この無線デバイスは、動作中に無線妨害を引き起こす可能性があります。

韓国 (KCC - クラス B デバイス): この装置は家庭用で、電磁適合性登録を取得しているので、住宅地だけでなく、その他の地域でも使用できます。

詳細については、www.blueparrott.com または www.jabra.com の適合宣言書のセクションを参照してください。

경고 및 알림

유선 및 무선 - 아시아 태평양

이 제품을 사용하기 전에 본 안전 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 귀하의 안전과 안락함을 위하여 GN Audio A/S 및 GN Audio USA Inc. ("GN")는 이 제품이 안전 볼륨 수준을 유지하고, 제품이 정부 안전 기준을 준수할 수 있도록 이 제품에 보호 기능을 적용했습니다.

오디오 제품 경고!

볼륨이 높은 소리에 장기간 노출되면 청력이 영구적으로 손상될 수 있습니다. 가능한 한 가장 낮은 볼륨을 사용합니다. 이 제품은 큰 볼륨과 높은 피치의 톤으로 소리를 내는 것이 가능할 수 있습니다.

다음 안전 지침을 준수하면 청력 손실 위험을 줄일 수 있습니다.

1. 이 제품을 사용하기 전에 따라야 할 절차

- 제품을 사용하기 전에 스피커 볼륨을 최저 수준으로 설정합니다.
- 가능한하면 헤드셋을 착용합니다.
- 볼륨 컨트롤을 편안한 수준으로 천천히 조정합니다.

2. 제품 사용 시 유의 사항

- 볼륨을 최소한으로 유지하고, 볼륨을 높여야 하는 경우 볼륨 컨트롤을 서서히 조정합니다.
- 귀가 불편하거나 울리는 느낌이 들면 즉시 스피커 사용을 중지합니다.

볼륨이 높은 상태에서 계속 사용하면 귀가 이 음량에 익숙해져서 불편함을 느끼지 않지만, 청력이 영구적으로 손상될 수 있습니다.

일반 안전 정보!

- 맥박 조정이 또는 다른 전기 의료 장치를 사용 중이면 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.
- 항상 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오! 포장재에는 작은 부품이 들어있어 섭취하면 질식할 수 있습니다.
- 제품이나 액세서리를 직접 분해하지 말고 구성품을 교체하거나 제품에 물체를 넣지 마십시오. 공인 대리점 또는 서비스 센터에서만 제품을 열 수 있습니다.
- 제품이 유선 제품이라면 제품 본체 주위에 코드를 감는 등 코드에 불필요한 힘이나 변형을 가하지 마십시오. 그러면 제품이 손상될 수 있습니다.
- 어떤 이유로 인해 제품의 분리 불가능한 부품을 교체해야 한다면 대리점에 문의하십시오.
- 모든 제품, 코드, 기타 액세서리를 안전한 작동 환경에 보관하고 제품을 비, 습기 또는 기타 액체(이 용도로 설계되지 않은 경우)에 노출시키지 않도록 주의하십시오.
- 제품에 이어 팁이 있다면, 귀도관에 삽입하지 말고, 그 위에 얹어놓는 식으로 착용합니다.
- 제품이 과열되거나, 떨어뜨리거나, 손상되었거나, 코드 혹은 플러그가 손상되었거나, 액체에 잠긴 경우에는 사용을 즉시 중지하고 GN에 연락하십시오.
- 병원 또는 항공기와 같은 지정된 장소에서는 전기 장치 또는 RF 라디오 제품을 꺼야 할 필요가 있으므로 모든 표시 및 지침을 준수하십시오.
- 현지 표준 및 규정에 따라 제품을 폐기하십시오(www.blueparrott.com/weee 또는 www.jabra.com/weee 참조).
- 헤드셋을 사용하면 다른 소리를 듣기 어려워집니다. 교통 상황과 같이 완전히 집중해야 되는 활동을 할 때 주의하십시오.



기억해야 할 사항: 항상 안전하게 운전하고 최대한 집중하며 현지 법규를 준수하십시오!

자동차 운전 중에 스피커를 사용하는 것은 현지 법규로 제한될 수 있습니다. 자동차, 오토바이, 선박 운전 또는 자전거 운전 중에 헤드셋 사용은 위험할 수 있으며 일부 관할에서는 불법입니다. 운전 중에 이 헤드셋을 양쪽 귀에 사용하는 것은 일부 관할에서는 허용되지 않습니다.

내장 배터리 관리: 제품에 배터리가 포함되어있다면 다음 사항을 따르십시오.

- 배터리는 최대 500 번 충전 및 방전이 가능하지만 결국에는 수명을 다하게 됩니다.
- 완전히 충전된 배터리도 사용하지 않고 방치하면 시간이 지남에 따라 조금씩 방전됩니다.

배터리 경고!

- "주의" - 이 제품에 사용되는 배터리를 잘못 취급하면 화재 또는 화학적 화상의 위험이 발생할 수 있습니다. 배터리가 손상된 경우 폭발할 수 있습니다.
- 현지 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오. 가능한 경우에는 재활용하십시오. 가정용 쓰레기로 폐기하거나 소각하지 마십시오. 배터리가 폭발할 수 있습니다.
- 배터리에 대한 자세한 내용은 www.blueparrott.com/batteries 또는 www.jabra.com/batteries를 참조하십시오.

충전기 관리:

USB 케이블로 제품을 충전한다면 상태가 양호하고 적합한 USB 케이블만 사용하고 지침에 따라 제품을 충전/전원 공급하십시오.

제품에 충전기가 제공된다면 다음 사항을 따르십시오.

- 제공되는 AC 어댑터 외의 다른 어댑터로 제품을 충전하지 마십시오.
기타 다른 유형을 사용할 경우 제품이 손상되거나 고장나서 위험할 수 있습니다.
다른 충전기를 사용하면 모든 승인이나 보증이 무효가 될 수 있습니다. 사용할 수 있는 승인된 기능에 대한 정보는 해당 대리점에 문의하십시오.
- "주의" - 충전기에 쉽게 접근할 수 있는지 확인하고 충전기를 전원에 연결하거나 뽑을 때 주의하십시오. 전원 코드를 분리할 때에는 코드가 아닌 플러그를 잡고 당기십시오.

중요: 충전 상태 표시등에 대한 설명은 사용 설명서를 참조하십시오. 일부 헤드셋은 충전 도중에 사용할 수 없습니다.

유지 관리

- 청소 전에 제품 또는 충전기 연결을 해제하십시오.
- 마르거나 약간 축축한 헝겊으로 제품을 닦으십시오. 선과 충전기는 마른 상태에서 먼지만 털어내어야 합니다.

선언

Bluetooth® 워드마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 소유이며 GN은 라이선스 허가 하에 이를 사용합니다. 여기에 포함된 그 외 모든 상표 및 상품명은 해당 소유자의 자산입니다.

태국(NTC): 이 전기통신 장비는 NTC 기술 요구 사항을 준수합니다.

한국(KCC - 무선 장치): 이 무선 송수신 장치는 작동 중 무선 간섭이 발생할 가능성이 있습니다.

한국(KCC - B급 기기): 이 장치는 가정용으로서, 전자기 준수 등록을 획득하였으므로, 거주 구역 외의 다른 구역에서도 사용할 수 있습니다. 자세한 내용은 적합성 선언 섹션 참조:

www.blueparrott.com 또는 www.jabra.com.

Amaran dan Pengakuan

Bertali Pintal dan Wayarles - Asia Pasifik

Baca Panduan Keselamatan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini.

Bagi perlindungan dan keselesaan anda, GN Audio A/S dan GN Audio USA Inc. ("GN") telah melaksanakan langkah-langkah perlindungan dalam produk ini untuk mengekalkan tahap isi padu yang selamat dan memastikan bahawa produk dikendalikan mematuhi piawai keselamatan kerajaan.

AMARAN PRODUK AUDIO!

HILANG PENDENGARAN TETAP MUNGKIN AKIBAT PENDEDAHAN JANGKA PANJANG TERHADAP BUNYI KUAT. GUNAKAN BUNYI SERENDAH MUNGKIN.

Produk ini boleh menyampaikan bunyi yang kuat dan nada yang tinggi.

Anda boleh mengurangkan risiko kerosakan pendengaran dengan mengikuti garis panduan keselamatan ini:

1. Sebelum menggunakan produk ini ikuti langkah-langkah ini

- Sebelum menggunakan produk, perlahan bunyi kepada tahap yang paling rendah;
- Pakai set kepala, jika berkenaan;
- Laraskan kawalan bahana dengan perlahan kepada tahap yang selesai.

2. Semasa penggunaan produk ini

- Pastikan bunyi adalah tahap yang paling rendah mungkin, jika bunyi yang lebih kuat adalah perlu, laraskan kawalan bahana dengan perlahan;
- Jika anda alami ketidakselesaan atau terngiang-ngiang di telinga anda, berhenti menggunakan produk dengan segera.



Dengan penggunaan berterusan pada bunyi yang kuat, telinga anda mungkin sudah biasa dengan tahap bunyi, yang boleh mengakibatkan kerosakan kekal terhadap pendengaran anda tanpa mana-mana ketidakselesaan yang ketara.

MAKLUMAT KESELAMATAN AM!

- Jika anda memakai perentak jantung atau peranti perubatan elektrik lain, berjempa dengan pakar perubatan anda sebelum menggunakan produk ini.
- Sentiasa pastikan produk adalah jauh daripada capaian kanak-kanak! Bahan pembungkusan mengandungi bahagian kecil yang boleh menyebabkan tercekik jika ditelan.
- Jangan cuba membuka produk atau aksesori sendiri, dan jangan ganti komponen atau tolak objek ke dalam produk. Hanya wakil penjual atau pusat servis yang diberi kuasa boleh membuka produk tersebut.
- Jika produk adalah produk tali pintal, elakkan ketegangan atau tarikan pada tali pintal, termasuk mengguling tali pintal keliling badan produk, kerana ini boleh merosakkan produk.
- Jika mana-mana bahagian yang tidak boleh ditanggalkan produk anda yang perlu digantikan atas mana-mana sebab, hubungi wakil penjual anda.
- Sila berhati-hati semasa menyimpan semua produk, tali pintal dan aksesori lain dalam sekitaran pengendalian yang selamat dan mengelakkan mendedahkan produk anda kepada hujan, lembapan atau cecair lain (jika tidak direka bentuk untuk kegunaan ini).
- Jika produk mempunyai hujung telinga, hujung telinga patut tersandar pada, tetapi bukan memasuki liang telinga luar.
- Jika produk terlampau panas, telah terjatuh dan rosak, telah merosakkan tali pintal atau palm, atau terjatuh dalam cecair, kemudian hentikan penggunaannya dan hubungi GN.
- Perhatikan semua tanda dan arahan yang memerlukan peranti elektrik atau produk radio RF dipadankan di kawasan tertentu seperti hospital atau pesawat.
- Lupuskan produk mengikut peraturan dan kawalan tempatan (lihat www.blueparrott.com/weee, atau www.jabra.com/weee).
- Penggunaan set kepala akan merosakkan keupayaan anda mendengar bunyi lain. Berwaspada semasa anda terlibat dalam aktiviti yang anda perlu cermat cth. lalu lintas.



Ingat: Sentiasa pandu cermat, elakkan fikiran terganggu dan patuhi undang-undang tempatan!

Penggunaan pembesar suara sambil mengendalikan kenderaan bermotor boleh dikawal selia oleh undang-undang tempatan. Menggunakan set kepala sambil mengendalikan kenderaan bermotor, motosikal, bot atau basikal mungkin berbahaya, dan menyalahi undang-undang sesetengah bidang kuasa, sama seperti penggunaan set kepala dengan kedua-dua telinga sambil memandu tidak dibenarkan di sesetengah bidang kuasa.

JAGAAN BATERI TERBINA DALAM: Sila perhatikan yang berikut jika produk mengandungi bateri

- Bateri boleh dicas dan nyahcas sehingga 500 ratus kali tetapi akhirnya akan haus.
- Jika terbiar, bateri dicas sepenuhnya akan kehilangan casnya sepanjang masa.

Amaran bateri!

- “Awat” - Bateri yang digunakan dalam produk ini boleh mengakibatkan risiko kebakaran atau lecuran kimia jika diperlakukan dengan kasar. Bateri mungkin meletup jika rosak.
- Lupuskan bateri boleh diganti mengikut peraturan tempatan. Sila kitar semula bila mungkin. Jangan lupuskan sebagai buangan isi rumah atau kebakaran kerana ia boleh meletup.
- Untuk maklumat mengenai bateri sila pergi ke www.blueparrott.com/batteries, atau www.jabra.com/batteries.

PENJAGAAN PENGECAS:

Jika produk dicas dengan kabel USB, hanya gunakan kabel USB yang sesuai yang berada dalam keadaan yang baik, dan casikan/hidupkan produk mengikut arahan.

Sila perhatikan yang berikut jika, produk disediakan dengan pengecas:

- Jangan cuba mengecas/hidupkan produk anda dengan apa-apa selain daripada pengecas yang disediakan. Penggunaan mana-mana jenis yang lain boleh merosakkan atau memusnahkan produk dan mungkin berbahaya. Penggunaan pengecas lain boleh mentaksahkan sebarang kelulusan atau waranti. Untuk ketersediaan penambahan yang diluluskan, sila semak dengan penjual anda.
- “Awat” – Pastikan bahawa pengecas mudah dicapai dan sila berhati-hati semasa menyambung/mencabut palam pengecas ke/daripada saluran keluar kuasa. Apabila anda mencabut tali kod kuasa, tarik palam, bukan kod.

Penting: Sila rujuk kepada manual pengguna untuk huraian cahaya penunjuk status mengecas. Sesetengah produk tidak boleh digunakan sambil mengecas.

PENYELENGGARAAN

- Cabut palam produk atau pengecas sebelum membersihkan.
- Bersihkan produk dengan mengelap dengan kain kering atau lembap sedikit. Kod dan pengecas hanya boleh didebu kering.

PENGAKUAN

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah tanda dagangan berdaftar dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan mendapat kebenaran sebarang kegunaan tanda sebegini oleh GN. Tanda dagangan dan nama dagang adalah pemilik masing-masingnya.

Thailand (NTC): Peralatan telekomunikasi ini mematuhi keperluan teknikal NTC.

Korea (KCC - Peranti wayarles): Peranti radio ini mempunyai kemungkinan gangguan radio semasa pengendalian.

Korea (KCC – Peranti Kelas B): Peralatan ini adalah untuk kegunaan rumah, dan telah memperoleh pendaftaran kepatuhan elektromagnet, oleh itu ia boleh digunakan bukan sahaja di kawasan kediaman, tetapi kawasan lain juga.

Untuk maklumat lanjut sila rujuk kepada bahagian Pengakuan Pematuhan di www.blueparrott.com, or www.jabra.com.

คำเตือนและประกาศ

แบบมีสายและไร้สาย- ภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก

โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้โดยละเอียดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์

เพื่อความสะดวกและความปลอดภัยของคุณ GN Audio A/S และ GN Audio USA Inc. ("GN") ได้ใช้มาตรการป้องกันหลายประการในผลิตภัณฑ์นี้ซึ่งออกแบบมาเพื่อกระชับเสียงที่ปลอดภัยและช่วยให้มั่นใจว่าผลิตภัณฑ์ทำงานสอดคล้องกับมาตรฐานความปลอดภัยของรัฐบาล

คำเตือนเกี่ยวกับอุปกรณ์เครื่องเสียง!

การฟังเสียงที่ดังเกินไปติดต่อกันเป็นเวลานานอาจทำให้หูหนวกได้ ใช้เสียงเบาที่สุดเท่าที่เป็นไปได้

ผลิตภัณฑ์นี้อาจเปลี่ยนเสียงที่ดังและมีความถี่สูงได้

คุณสามารถลดความเสี่ยงที่จะสร้างความเสียหายต่อระบบการฟังได้โดยปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้:

1. ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์

- ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ ปรับระดับตัวควบคุมเสียงไว้ที่ระดับต่ำสุด
- สวมหูฟัง หากทำได้
- ค่อยๆ ปรับระดับเสียงขึ้นจนถึงระดับที่เหมาะสม

2. ระหว่างการใช้ผลิตภัณฑ์

- คงระดับเสียงไว้เบาที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้; หากจำเป็นต้องเพิ่มระดับเสียง ค่อยๆ ปรับระดับเสียงอย่างช้าๆ;



- หากรู้สึกไม่สบายหูหรือหูอื้อ หยุดใช้ผลิตภัณฑ์ทันที

หากใช้เสียงดังอย่างต่อเนื่อง หูของคุณอาจจะเคยชินกับระดับเสียงดังกล่าว ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดความเสียหายถาวรในการได้ยินของคุณโดยไม่รู้ตัว

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย!

- หากคุณใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ (pacemaker) หรืออุปกรณ์ไฟฟ้าทางการแพทย์อื่น ๆ กรุณาแพทย์ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์
- จัดเก็บผลิตภัณฑ์ให้พ้นมือเด็กเสมอ! วัสดุของบรรจุภัณฑ์มีชิ้นส่วนขนาดเล็กที่อาจติดคอได้หากกลืน
- อย่าพยายามแกะผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมด้วยตนเองเด็ดขาด และอย่าเปลี่ยนชิ้นส่วนหรือเอาวัตถุใดๆ มากดผลิตภัณฑ์ ตัวแทนที่ได้รับอนุญาตหรือศูนย์บริการเท่านั้นที่สามารถเปิดแยกผลิตภัณฑ์ได้
- หากผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์แบบมีสาย โปรดหลีกเลี่ยงการดึงหรือทำให้สายตึงจนเกินไป รวมถึงการพันม้วนสายรอบผลิตภัณฑ์ด้วย เพราะอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้
- หากจำเป็นต้องเปลี่ยนชิ้นส่วนที่ไม่สามารถถอดออกได้ด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย
- โปรดระมัดระวังที่จะรักษาผลิตภัณฑ์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ให้อยู่ในสภาพแวดล้อมที่ใช้งานได้และปล่อยให้ผลิตภัณฑ์สัมผัสกับฝน ความชื้นหรือของเหลวอื่นๆ (อยู่กลางแจ้งเพื่อการใช้งานที่ออกแบบมา)
- หากผลิตภัณฑ์มีปลายเป็นขั้วรวมหู จะต้องวางพักอยู่บนใบหุ้มที่ไม่สอดเข้าไปในรูหู
- หากผลิตภัณฑ์ร้อนเกินไป, ตกหล่นหรือได้รับความเสียหาย, เกิดความเสียหายที่สายไฟหรือปลั๊กไฟ, หรือตกลงในของเหลว ให้หยุดใช้งานทันทีแล้วติดต่อ GN
- สังเกตสัญลักษณ์และคำแนะนำทั้งหมด ที่ให้อุปกรณ์ไฟฟ้าและผลิตภัณฑ์ที่ใช้สัญญาณวิทยุ RF ในพื้นที่ที่กำหนด เช่น ในโรงพยาบาลหรือบนเครื่องบิน
- การทิ้งผลิตภัณฑ์ให้ยึดตามมาตรฐานและข้อบังคับในพื้นที่ (ดู www.blueparrott.com/weee, หรือ www.jabra.com/weee)
- การใช้งานฟังจะลดความสามารถในการฟังเสียงรอบข้างของคุณ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อทำกิจกรรมที่ต้องการความใส่ใจ เช่น การจราจร



ข้อควรจำ: ขั้วรอยอย่างปลอดภัย หลีกเลี่ยงสิ่งรบกวนและปฏิบัติตามกฎหมายในพื้นที่

การใช้สายไฟในขณะที่ขั้วขั้วยานพาหนะอาจถูกควบคุมโดยกฎหมายในพื้นที่ การใช้หูฟังขณะขับขี้นยานยนต์, จักรยานยนต์, เรือยนต์ หรือจักรยานอาจก่อให้เกิดอันตรายและผิดกฎหมายในบางพื้นที่ รวมถึงการสวมใส่หูฟังที่ทั้งสองข้างขณะขับรถก็ไม่อนุญาตในบางพื้นที่เช่นกัน

การดูแลแบตเตอรี่ที่ติดมากับเครื่อง: โปรดปฏิบัติตามข้อต่างๆ ดังต่อไปนี้ หากมีแบตเตอรี่อยู่ในผลิตภัณฑ์

- แบตเตอรี่สามารถชาร์จและใช้งานได้สูงสุดถึง 500 ครั้ง แต่จะเสื่อมลงในที่สุด
- หากไม่ได้อใช้งาน แบตเตอรี่ที่ชาร์จเต็มจะค่อยๆ สูญเสียพลังงานไปเรื่อยๆ

คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่:

- "คำเตือน" - แบตเตอรี่ในผลิตภัณฑ์มีความเสี่ยงจะก่อให้เกิดการไหม้จากไฟหรือสารเคมีได้หากใช้อย่างไม่ถูกต้อง แบตเตอรี่ที่เสียหายอาจจะระเบิดได้
- ห้ามแบตเตอรี่ตามข้อกำหนดในพื้นที่ โปรดรีไซเคิลหากสามารถทำได้ อย่าทิ้งแบตเตอรี่กับขยะในครัวเรือนหรือในไฟเพราะอาจเกิดการระเบิดได้

- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแบตเตอรี่ โปรดเข้าไปที่ www.blueparrott.com/batteries หรือ www.jabra.com/batteries

การดูแลเครื่องชาร์จ:

หากผลิตภัณฑ์เป็นแบบชาร์จด้วยสาย USB ให้ใช้เฉพาะสาย USB ที่อยู่ในสภาพดี และชาร์จ/ให้พลังงานผลิตภัณฑ์ตามคำแนะนำโปรดปฏิบัติตามข้อต่างๆ ดังต่อไปนี้ หากมีเครื่องชาร์จมาให้พร้อมกับผลิตภัณฑ์:

- ห้ามพยายามชาร์จผลิตภัณฑ์ของคุณด้วยอุปกรณ์อื่นนอกเหนือจากอะแดปเตอร์ AC ที่จัดมาให้ การใช้อุปกรณ์ประเภทอื่นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายหรือถูกทำลาย และอาจเป็นอันตรายได้ การใช้เครื่องชาร์จอื่นอาจทำให้เสียสิทธิการใช้งานหรือการรับประกัน
 - โปรดตรวจสอบรายละเอียดอุปกรณ์เสริมอื่นๆ กับตัวแทนจำหน่ายของคุณ
 - “คำเตือน” – ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถเข้าถึงเครื่องชาร์จได้ง่ายและโปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อเชื่อมต่อ/ถอดเครื่องชาร์จกับ/ออกจากแหล่งพลังงาน
 - เมื่อปลดสายไฟหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงใดๆ ให้จับและดึงที่ปลั๊ก และอย่าดึงที่สาย
- ข้อสำคัญ:** โปรดดูรายละเอียดคำอธิบายเกี่ยวกับไฟบอกสถานะการชาร์จได้จากคู่มือผู้ใช้ ชุดหูฟังบางตัวอาจไม่สามารถใช้งานได้ขณะชาร์จไฟ

การดูแลรักษา

- ถอดปลั๊กของผลิตภัณฑ์หรือเครื่องชาร์จก่อนทำความสะอาด
- เช็ดทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ด้วยผ้าแห้งหรือหมาด สายและเครื่องชาร์จให้ทำความสะอาดโดยการบิดผันท่อนั้น

ประกาศ

โลโก้และเครื่องหมาย Bluetooth® เป็นของบริษัท Bluetooth SIG, Inc. และการใช้งานใด ๆ ของเครื่องหมายดังกล่าวโดย GN ได้รับการอนุญาตแล้ว เครื่องหมายการค้าอื่นๆ และชื่อการค้าเป็นของเจ้าของแต่ละราย

ประเทศไทย (NTC): อุปกรณ์สื่อสารโทรคมนาคมนี้เป็นไปตามความต้องการด้านเทคนิคของ NTC

เกาหลี (KCC - อุปกรณ์ไร้สาย): อุปกรณ์ส่งวิทยุนี้อาจมีการรบกวนคลื่นวิทยุระหว่างการใช้งาน

เกาหลี (KCC - อุปกรณ์ Class B): อุปกรณ์นี้สำหรับใช้ครัวเรือน และได้จดทะเบียนความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า ดังนั้นจึงสามารถใช้ได้ไม่เพียงในที่พักอาศัย แต่ยังใช้ในบริเวณอื่นๆ ได้ด้วย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดตรวจสอบจากส่วนใบรับรองหรือ Declarations of Conformity ในเว็บไซต์ www.blueparrott.com, or www.jabra.com

Peringatan dan Pernyataan

Berkabel dan Nirkabel - Asia Pasifik

Bacalah Panduan Keselamatan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini.

Demi perlindungan dan kenyamanan Anda, GN Audio A/S dan GN Audio USA Inc. ("GN") telah menerapkan tindakan perlindungan pada produk ini yang dirancang untuk mempertahankan tingkat volume yang aman dan memastikan bahwa produk ini beroperasi sesuai dengan standar keamanan pemerintah.

PERINGATAN PRODUK AUDIO!

KEHILANGAN PENDENGARAN SECARA PERMANEN DAPAT TERJADI AKIBAT TERPAPAR SUARA BERVOLUME TINGGI DALAM JANGKA PANJANG. GUNAKAN VOLUME SERENDAH MUNGKIN.

Produk ini mungkin dapat menghasilkan suara dengan volume keras dan nada tinggi.

Anda dapat mengurangi risiko kerusakan pendengaran dengan mengikuti panduan keselamatan ini:

1. Sebelum menggunakan produk ini, ikutilah langkah-langkah berikut ini

- Sebelum menggunakan produk, atur kontrol volume ke tingkat terendah;
- Pasang headset, jika memungkinkan;
- Secara perlahan, setel kontrol volume ke tingkat yang nyaman.

2. Selama penggunaan produk ini

- Pertahankan volume pada tingkat serendah mungkin, jika volume perlu dinaikkan sesuaikan kontrol volume secara perlahan;
- Jika Anda mengalami ketidaknyamanan atau telinga Anda berdenging, segera hentikan penggunaan produk ini.



Penggunaan yang terus-menerus pada volume yang tinggi dapat membuat telinga Anda terbiasa dengan tingkat suara tersebut, dan ini dapat menyebabkan kerusakan permanen pada pendengaran Anda tanpa merasakan adanya ketidaknyamanan.

INFORMASI KESELAMATAN UMUM!

- Jika Anda menggunakan alat pacu jantung atau perangkat medis elektrik lain, bicarakan dengan dokter Anda sebelum menggunakan produk ini.
- Simpan selalu produk ini di tempat yang jauh dari jangkauan anak-anak! Bahan kemasan mengandung bagian-bagian kecil yang dapat menyebabkan tersedak jika tertelan.
- Jangan pernah mencoba membongkar produk atau aksesoris sendiri, dan jangan ganti komponen atau masukkan objek ke dalam produk. Hanya dealer atau pusat layanan resmi yang boleh membuka produk.
- Jika produk memiliki kabel, hindari beban atau tekanan yang tidak diperlukan pada kabel, termasuk melilitkan kabel di sekeliling badan produk karena ini dapat merusak produk.
- Jika ada bagian yang tidak dapat dilepaskan dari produk Anda yang memerlukan penggantian karena suatu alasan, hubungi dealer Anda.
- Harap perhatikan agar semua produk, kabel, dan aksesoris lain tetap dalam lingkungan operasi yang aman dan hindarkan produk dari air hujan, kelembapan, atau cairan lain (jika tidak dirancang untuk penggunaan ini).
- Jika produk mempunyai ear tip atau penutup ujung, bagian tersebut yang harus menjadi tumpuan, tapi jangan masukkan ke liang telinga.
- Jika produk mengalami panas berlebihan, pernah jatuh dan rusak, mempunyai kabel atau steker yang rusak, atau pernah terendam cairan, hentikan penggunaannya dan hubungi GN.
- Perhatikan semua tanda dan petunjuk yang mengharuskan perangkat listrik atau produk radio RD dimatikan pada daerah tertentu, seperti rumah sakit atau pesawat udara.
- Buanglah produk ini sesuai dengan standar dan peraturan setempat (kunungi www.blueparrott.com/weee, atau www.jabra.com/weee).
- Penggunaan headset akan melemahkan kemampuan Anda untuk mendengar suara-suara lain. Berhati-hatilah saat Anda terlibat dalam kegiatan yang memerlukan perhatian penuh, contoh: lalu lintas.



Ingatlah: Berkendaralah selalu secara aman, hindari pengalih perhatian, dan ikuti undang-undang setempat!

Penggunaan speaker saat sedang mengoperasikan kendaraan bermotor mungkin diatur oleh undang-undang setempat. Menggunakan headset sambil mengoperasikan kendaraan bermotor, sepeda motor, kendaraan air, atau sepeda dapat berbahaya, dan ilegal di beberapa yurisdiksi, sama seperti penggunaan headset yang menutup kedua telinga sambil berkendara tidak diperbolehkan di beberapa yurisdiksi tertentu.

PERAWATAN BATERAI TERPASANG: Harap perhatikan yang berikut ini jika produk berisi baterai

- Baterai dapat diisi dan dikosongkan hingga 500 kali, tetapi pada akhirnya akan rusak.
- Jika dibiarkan tidak terpakai, baterai dengan daya terisi penuh akan kehilangan dayanya seiring waktu.

Peringatan baterai!

- “Perhatian” – Baterai yang digunakan pada produk ini dapat menyebabkan risiko kebakaran atau luka bakar karena bahan kimia jika salah ditangani. Baterai bisa meledak jika rusak.
- Pembuangan baterai yang dapat diganti sesuai dengan peraturan setempat. Lakukan daur ulang jika memungkinkan. Jangan buang sebagai limbah rumah tangga atau ke dalam api karena dapat meledak.
- Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.blueparrott.com/batteries, atau www.jabra.com/batteries.

PERAWATAN PENGISI DAYA:

Jika daya produk diisi dengan kabel USB, gunakan hanya kabel USB yang sesuai dan dalam kondisi yang baik, dan isi daya produk sesuai dengan instruksi.

Harap perhatikan yang berikut ini jika produk disertai pengisi daya:

- Jangan coba mengisi daya produk Anda dengan apa pun, selain dengan pengisi daya yang disediakan. Penggunaan jenis lain dapat merusak atau menghancurkan produk dan dapat berbahaya. Penggunaan pengisi daya lain dapat membatalkan izin atau garansi apa pun. Untuk ketersediaan penambahan yang disetujui, tanyakanlah kepada dealer Anda.
- “Perhatian” – Pastikan bahwa pengisi daya dapat diakses dengan mudah, dan harap berhati-hati saat memasang/melepaskan pengisi daya ke/dari stopkontak. Saat Anda melepaskan kabel daya, tarik stekernya, bukan kabelnya.

Penting: Bacalah panduan pengguna untuk penjelasan tentang lampu indikator status pengisian daya. Beberapa produk tidak dapat digunakan saat sedang diisi daya.

PERAWATAN

- Cabut produk atau pengisi daya sebelum dibersihkan.
- Bersihkan produk dengan menyeka menggunakan kain yang kering atau agak basah. Kabel dan pengisi daya hanya boleh dibersihkan dalam keadaan kering.

PERNYATAAN

Merek dan logo Bluetooth® dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc., dan penggunaan merek tersebut oleh GN adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lain adalah milik dari pemiliknya masing-masing.

Thailand (NTC): Perlengkapan telekomunikasi ini mematuhi persyaratan teknis NTC.

Korea (KCC - Perangkat nirkabel): Perangkat radio ini mempunyai kemungkinan gangguan radio saat operasi sedang berlangsung.

Korea (KCC – Perangkat Kelas B): Perlengkapan ini adalah untuk penggunaan di rumah, dan telah masuk daftar kepatuhan elektromagnetik, jadi bukan hanya dapat digunakan di area pemukiman, tetapi juga area lain. Untuk informasi selengkapnya, bacalah bagian Pernyataan Kepatuhan di www.blueparrott.com, atau www.jabra.com.

Australian Warranty

One-year (1) limited warranty

GN Audio A/S ("GN"), warrants this product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth below) for a period of one (1) year from the date of purchase.

Additional Two-year dust- and water resistance Limited Warranty

In addition to the limited one (1) year warranty, a limited two (2) year dust- and water resistance warranty applies against product failures as a direct result from normal exposure to dust and water, ie. rain, splashes etc. (subject to the terms set forth below) from the time of purchase, when the Jabra product is registered with Jabra through the Jabra application.

GN limited one (1) year and limited two (2) year warranty applies from the date of purchase ("Warranty Period"), with proof of purchase from an authorized reseller. The two (2) year limited warranty further requires that the product is registered with Jabra through the Jabra application.

During the Warranty Period, GN will repair or replace (at your discretion) this product or any defective parts ("Warranty Service"). If repair or replacement is not commercially practicable or cannot be made in a reasonable period, GN may refund to you the purchase price paid for the affected product.

Your Rights Under the Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Claims under the Warranty

To obtain Warranty Service, please contact the GN dealer from which you purchased this product or visit www.jabra.com/warranty for further information about customer support. You will need to return this Product to the dealer or ship it to the dealer or to GN Netcom Australia Pty. Ltd in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection. You will bear the cost of shipping the product to a GN dealer or to GN Netcom Australia Pty. Ltd ; such costs to be refunded if the product is covered by the warranty. Please refer to the enclosed list for contact details on GN dealers and GN Netcom Australia Pty. Ltd. If GN determines that the Product is covered by the warranty, GN will bear the cost of shipping product back to you after the completion of repair. Return shipping will be charged to you for products not covered by the warranty or requiring no warranty repair.

The following information must be presented to obtain Warranty Service: (a) the product, and (b) proof of purchase, which clearly indicates the name and address of the seller, the date of purchase and the product type, which is evidence that this product is within the Warranty Period. Please further include (c) your return address, (d) daytime telephone number, and (e) reason for return. As part of GN/Jabra's efforts to reduce environmental waste you understand that the product may consist of reconditioned equipment that contains used components, some of which have been reworked. The used components all live up to GN/Jabra's high quality standards and comply with the GN product performance and reliability specifications. You understand that replaced parts or components will become the property of GN. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods.

Limitation of Warranty

The warranty is only valid for the original purchaser and will automatically terminate prior to expiration if this product is sold or otherwise transferred to another party. The warranty provided by GN applies only to products purchased for use, and not for resale. It does not apply to open box purchases, which are sold "as is" and without any warranty, however you may still have statutory rights under the Australian Consumer Law. Specifically exempt from warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, modular plugs, ear tips, decorative finishes, batteries, and other accessories, however you may still have statutory rights under the Australian Consumer Law. The warranty is invalid if the factory-applied serial number, date code label, or product label has been altered or removed from this product, however you may still have statutory rights under the Australian Consumer Law. The warranty does not cover cosmetic damage or damage due to misuse, abuse, negligence, acts of nature, accident, disassembling or modification of, or to any part of, the product. The warranty does not cover damage due to improper operation, maintenance or installation, or attempted repair by anyone other than GN or a GN dealer which is authorized to do GN warranty work. Any unauthorized repairs will void the warranty, however you may still have statutory rights under the Australian Consumer Law.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW (INCLUDING THE COMPETITION AND CONSUMER ACT 2010 (CTH)), GN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW (INCLUDING THE COMPETITION AND CONSUMER ACT 2010 (CTH)), THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES WHAT SO EVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PRACTICAL PURPOSE.

NOTE!

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from location to location. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above exclusions may not apply to you. This warranty does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national or local laws.

Please disregard any other reference to warranties inside the packaging – they do not apply to Australia.

Warranty / 保修 / 保固 / 保証 / 보증 Waranti / การรับประกัน

English Limited one (1) year warranty warrants this product to be free from defects in materials and workmanship. In addition to the limited (1) year warranty, a limited (2) year dust- and water resistance warranty applies against product fail as a direct result from regular exposure to dust and water, ie. rain, splashes etc. The limited (2) year warranty applies from the time of the purchase from an authorized reseller. The limited (2) year warranty further requires that the product is registered with Jabra through the included Jabra Sound+ app. Exempt from warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, e.g. ear gel, ear hook and other accessories. For warranty service visit www.jabra.com/warranty-service.

简体中文 一 (1) 年有限保修保证本产品无材料和工艺缺陷。除一 (1) 年有限保修外, 由于定期暴露在灰尘和水 (即雨水、潮湿等) 中直接导致的产品故障, 还适用两 (2) 年有限防尘和防水保修。两 (2) 年有限保修生效时间为从授权经销商处购买的时间。两 (2) 年有限保修另外要求消费者通过产品附赠的 Jabra Sounds 应用注册产品。经受正常磨损的有限寿命的易耗零件 (如: 耳胶、耳勾和其它附件) 不在保修范围。如需保修服务请访问 www.jabra.com/warranty-service。

繁體中文 本產品提供一 (1) 年材料及作工瑕疵之有限保固。除一 (1) 年有限保固外, 亦針對因正常暴露於灰塵及水 (例如下雨、水花等) 而直接造成的故障, 提供兩 (2) 年防護及防潑水有限保固。該兩 (2) 年有限保固從向授權經銷商購買日期起算。此外, 欲享有兩 (2) 年有限保固, 還需透過隨附之 Jabra Sounds 應用程式向 Jabra 註冊產品。保固不含壽命有限、會正常磨損的消耗性零件, 例如耳塞、耳勾及其他配件。如需保固服務, 請上網參閱 www.jabra.com/warranty-service。

日本語 1年間限定保証は、この製品の材質および製品に欠陥がないことを保証するものです。1年間限定保証に加え、2年間限定防塵防滴保証が、雨や水滴、埃などの日常的な使用環境にて生じた製品故障に適用されます。2年間限定保証は認定販売店からの購入時から適用されます。また2年間限定保証には、製品が付属の Jabra Sounds アプリから Jabra に登録されていることが必要とされます。イヤージェル、イヤフック、その他のアクセサリなどの消耗品は、保証から除外されます。保証サービスについては、www.jabra.com/warranty-service を参照してください。送料、その他の諸費用はお客様負担となります。

한국어 제한된 일 (1)년의 보증은 이 제품이 재료와 제작 과정에서 아무런 결함이 없음을 보증합니다. 제한 (1)년 보증과 더불어 제한 (2)년 먼지 및 물 차단 보증이 먼지 및 물에 대한 일반적인 노출에 의한 제품 고장에 적용됩니다. 이는 비와 물 튀김이 포함됩니다. 제한 (2)년 보증은 공인 리셀러로부터 구매한 시점부터 적용됩니다. 제한된 (2)년의 보증을 받기 위해서는 제품이 포함된 Jabra Sounds 앱을 통해 Jabra에 등록되어 있어야 합니다. 일상적인 마모에 영향을 받는 수명에 한계가 있는 소모품은 보증의 대상에서 제외됩니다. 예: 이어 젤, 이어 후크 및 기타 액세서리. 보증 서비스: www.jabra.com/warranty-service

Bahasa Malaysia Waranti terhad satu (1) tahun menjamin produk ini bebas daripada kecacatan dalam bahan dan mutu kerja. Sebagai tambahan kepada waranti terhad (1) tahun, waranti terhad (2) tahun kalis habuk dan air dikenakan terhadap kegagalan produk sebagai hasil langsung daripada pendedahan biasa kepada habuk dan air, cth. hujan, percikan dll. Waranti terhad (2) tahun diguna pakai dari waktu pembelian dari penjual semula yang dibenarkan. Waranti terhad (2) tahun selanjutnya mewajibkan produk didaftarkan dengan Jabra melalui aplikasi Jabra Sounds yang disertakan. Terkecuali daripada waranti adalah komponen guna habis hayat terhad yang tertakluk pada haus dan lusuh biasa, contohnya, gel telinga, cangkuk telinga dan aksesori lain. Untuk perkhidmatan waranti sila layari www.jabra.com/warranty-service.

ภาษาไทย การรับประกันจำกัดหนึ่ง (1) ปีรับรองว่าผลิตภัณฑ์นี้ปราศจากตำหนิในวัสดุและฝีมือช่างเพิ่มเติมจากการรับประกันจำกัดหนึ่ง (1) ปี ยังมีการรับประกันการป้องกันฝุ่นและน้ำจำกัด (2) ปี สำหรับกรณีที่ผลิตภัณฑ์ชำรุดเนื่องจากสัมผัสกับฝุ่นหรือน้ำในสภาพปกติ เช่น ฝนตก น้ำกระเด็น ฯลฯ การรับประกันจำกัด (2) ปีนี้เริ่มนับตั้งแต่วันที่ซื้อจากตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต การรับประกันจำกัด (2) ปียังมีผลเฉพาะกับผลิตภัณฑ์ที่ลงทะเบียนกับ Jabra ผ่านแอปพลิเคชัน Jabra Sounds ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ สิ่งที่อยู่นอกเหนือการประกัน คือ องค์ประกอบที่มีอายุใช้งานจำกัดซึ่งมีความเสื่อมและฉีกขาดได้ เช่น เอียร์เจล เอียร์ฮุค และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ สำหรับบริการรับประกัน เข้าไปยัง www.jabra.com/warranty-service

Garansi

Bahasa Indonesia

Garansi terbatas satu (1) tahun menjamin produk ini bebas cacat material dan pengerjaan. Selain garansi terbatas (1) tahun tersebut, garansi terbatas (2) tahun untuk ketahanan terhadap debu dan air berlaku jika kegagalan produk diakibatkan langsung oleh paparan reguler terhadap debu dan air, yaitu, hujan, percikan, dll. Garansi terbatas (2) tahun berlaku sejak tanggal pembelian dari pengecer resmi. Garansi terbatas dua (2) tahun ini lebih lanjut mengharuskan produk tersebut didaftarkan ke Jabra melalui surat permohonan Jabra Sounds yang disertakan. Garansi tidak termasuk komponen habis-pakai dengan masa pakai terbatas yang sewajarnya akan aus dan robek, misalnya, EarGel, EarHook, dan aksesoris lain. Untuk layanan garansi, kunjungi www.jabra.com/warrantyservice.



本产品符合中国[电器电子产品有害物质限制使用管理办法]-简称中国ROHS, 本产品及其包装材料可能含有有害物质的名称和含量, 如下所示:

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电子元器件	X	0	0	0	0	0
连接器	X	0	0	0	0	0
麦克风	X	0	0	0	0	0
交流电源插头 (若提供了交流充电器)	X	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量低于GB/T 26572规定的限量要求。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

所有显示 X 的情况, 是按照欧盟 RoHS 采用了容许的豁免指标。

如本手册所述, 在正常使用条件下, 本产品的环保使用期为 10 年。在此期间, 产品不会泄露任何危险物质。本产品可以回收, 必须按照当地法规处理。

FSC logo placement

logo size: 33.1x15 mm

content: refer to GNA.SP.00023

FCC Warning:

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

<For Class B device >

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure warning

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> after searching on FCC ID: BCE-HSC190W

ISED Warning:

Industry Canada Equipment Standard for Digital Equipment (ICES) –Canada Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions. (Antennas are greater than 0 mm from a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée de l'appareil sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'Appareil sans fil doit être utilisé de telle manière que le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal soit minimisé. Cet appareil a été évalué et démontré conforme aux limites de débit d'absorption spécifique ("SAR") ISDE lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables. (Les antennes sont à plus de 0 mm du corps d'une personne).